

Beltone-appar bruksanvisning



Introduktion

Apparna från Beltone är utvecklade för att förbättra hörupplevelsen och hjälper dig att få ut mer av dina Beltone hörapparater.

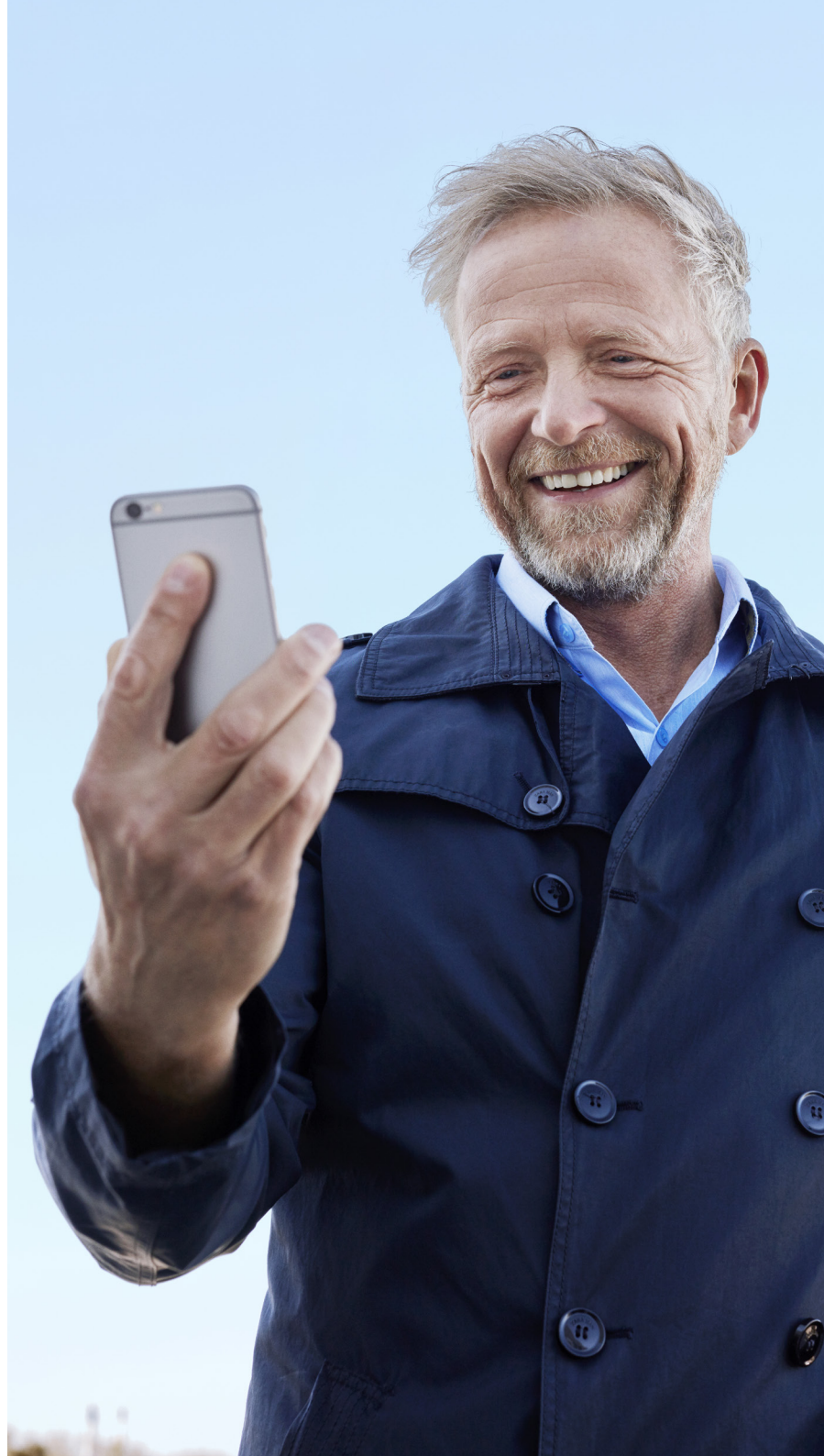
Beltones innovativa teknik och design kombinerat med inställningarna som din audionom har gjort gör din hörupplevelse ännu angenämare.

Med Beltones appar får du ut mer av dina Beltone hörapparater och nya sätt att kontrollera och anpassa dem.

Mer information och hjälp för appar finns på webbplatsen:

www.beltone-hearing.com/apps

Om du behöver en utskriven version av bruksanvisningen för appar ska du kontakta kundtjänst eller helt enkelt skriva ut den här bruksanvisningen.



Söka efter och installera appen



Ladda ner appar för iPhone, iPad och iPod touch – följ stegen nedan för att ladda ner från Apple App Store:

1. Gå till App Store genom att trycka på ikonen App Store  på en iPhone, iPad eller iPod touch
2. Sök efter "Beltone" och appens namn i App Store
3. Om du använder en iPad ändrar du sökkriterierna i det övre vänstra hörnet till "endast iPhone"
4. När du har hittat önskad app trycker du på "Hämta"
5. Tryck sedan på "Installera"
6. Ange ditt Apple-ID och lösenord
7. När du har angett lösenordet kommer Beltone-appen att laddas ner och installeras
8. Efter nedladdning syns appen på mobilenhetens skärm: tryck på Beltone-appen för att starta den



Ladda ner appar för Android-enheter – följ stegen nedan för att ladda ner från Google Play:

1. Gå till Google Play genom att trycka på Play Store-ikonen  på din Android-mobil.
2. Sök efter "Beltone" och namnet på appen i Google Play
3. När du har hittat appen trycker du på "Installera" och sedan "Godkänn" för att ge appen åtkomst till vissa funktioner på din mobil, t.ex. Bluetooth
4. När du har angett lösenordet kommer Beltone-appen att laddas ner och installeras
5. När installationen är klar trycker du på "Öppna" för att starta Beltone-appen

Beltone HearMax



Appen Beltone HearMax erbjuder användarvänliga funktioner och inställningar med ett enda tryck på skärmen. Kontrollera och anpassa hörapparaternas inställningar via din mobilenhet för optimal hörsel i olika ljudmiljöer. Du kan även få programmen i hörapparaterna uppdaterade av din audionom och ta emot uppdateringar till hörapparaterna på distans – utan att behöva besöka din audionom (tjänsten finns tillgänglig på vissa marknader). Appen guidar genom alla funktioner och inställningar.

Appen Beltone HearMax finns tillgänglig för nedladdning på App Store och Google Play.

Följande krävs för att använda appen:

Hörapparater:

- Beltone hörapparater med Bluetooth 4.0*: Beltone Trust™ eller senare version.

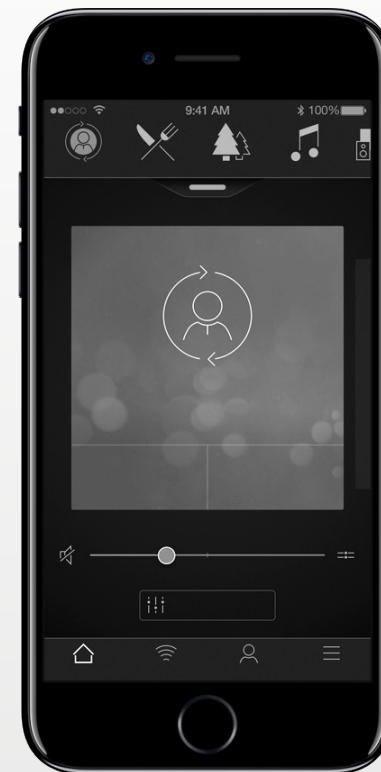
Mobilenhet:

- iPhone, iPad eller iPod touch. Appen Beltone HearMax är även kompatibel med Apple Watch.
- Android-enheter som stöds.

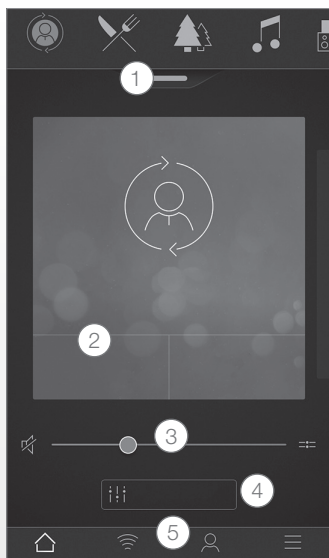
**Besök vår webbplats för specifik kompatibilitetsinformation
en aktuell lista över kompatibla mobilenheter:**

www.beltone-hearing.com/compatibility

*Kontrollera att hörapparaterna har uppdaterats med senaste firmware-version. Din audionom kan hjälpa dig att uppdatera hörapparaternas firmware.



Beltone HearMax™ appfunktioner

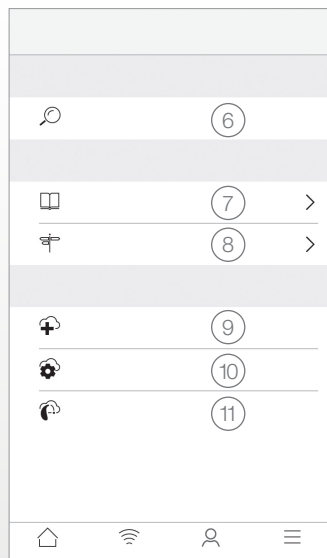


*Finns för Beltone Trust 17 och Beltone Boost Max 17.

**Tillgängligt om din audionom har aktiverat Tinnitus Breaker Pro.

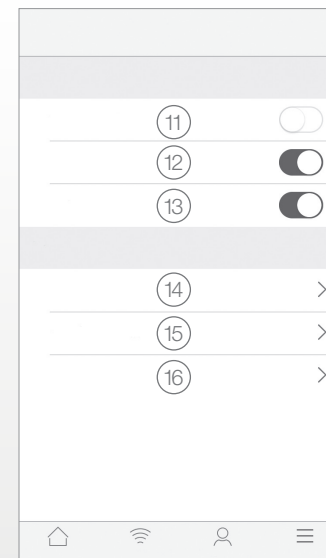
Huvudskärm:

1. Använd programkarusellen, **rullgardinsmenyn** eller svep mellan inställningssidorna för att välja hörapparater, streamingprogram eller en favorit. Tryck på rullgardinsmenyn för att redigera program och favoriter.
2. Använd **snabbknapparna** för att aktivera avancerade ljudinställningar med ett tryck.
3. Justera eller stäng av **volymer**.
4. Öppna **Sound Enhancer** för att justera diskant/mellanregister/bas, brusreducering, talfokus eller vindbrusreducering*. Få åtkomst till Tinnitus Manager för att justera tonläget och variationen av ljud från Tinnitus Breaker Pro eller välj ett Nature Sound**.
5. **Navigeringsmeny**.



"My"-meny:

6. Hitta **borttappade hörapparater**.
7. **Lär dig om appen** och dess funktioner.
8. **Tips** för användning av appen och hörapparaterna
9. **Begär assistans** för hörapparatsinställningar och program av din audionom.
10. Se **status på dina förfrågningar och installera inställningar** och programuppdateringar som din audionom har skickat. Återställ föregående inställningar.
11. **Installera ny programvara** som tagits för dina hörapparater.



"More"-meny:

11. Starta/avsluta **Demo-läge**.
12. Aktivera/inaktivera **Tips**.
13. Aktivera/inaktivera **Automatisk aktivering av favoritplatser**.
14. **Om**: Läs om appen och varumärket.
15. **Juridisk information**: Läs om tillverkaren, användarvillkor och sekretesspolicy. Granska, ge eller återkalla medgivande för hantering av personuppgifter.
16. **Support**: Mer hjälp för appen och länkar till webbaserad hjälp och vanliga frågor och svar.

Avsedd användning av mobilappar:

Mobilappar är avsedda för användning i kombination mer trådlösa hörapparater. Mobilapparna sänder och tar emot signaler från Beltone trådlösa hörapparater via mobilenheter för vilka apparna är utvecklade.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danmark

Frågor som rör EU:s medicintekniska direktiv 93/42/EG ska ställas direkt till Beltone A/S

Appen Beltone HearPlus™



Appen Beltone HearPlus ger dig både grundläggande och avancerade funktioner så att du kan anpassa hörupplevelsen.

Appen Beltone HearPlus är den första hörapparatsappen som ger en direktanslutning mellan dina hörapparater och mobiltelefonen.

Appen Beltone HearPlus finns tillgänglig för nedladdning på App Store och Google Play.

Följande krävs för att använda appen:

Hörapparater:

- Beltone hörapparater med Bluetooth 4.0*: Beltone Legend, Beltone First, Beltone Boost och Beltone Boost Plus.

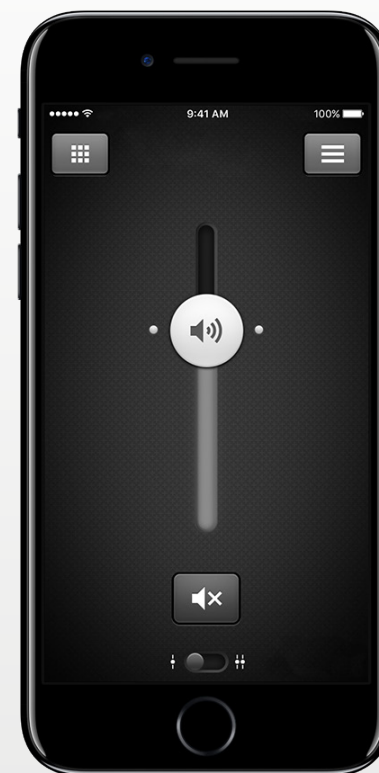
Mobilenhet:

- iPhone, iPad eller iPod touch. Appen Beltone HearPlus är även kompatibel med Apple Watch.
- Android-enheter som stöds.

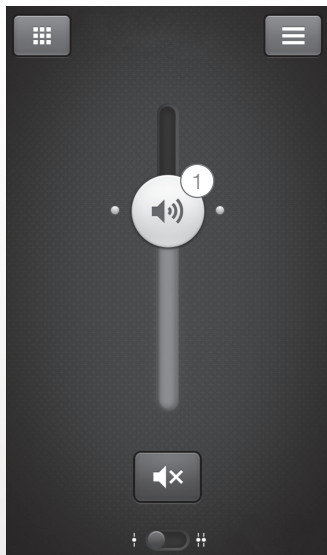
Besök vår webbplats för specifik kompatibilitetsinformation och en aktuell förteckning över kompatibla mobilenheter:

www.beltone-hearing.com/compatibility

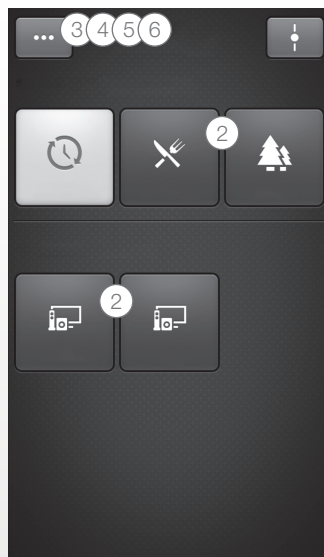
*Kontrollera att hörapparaterna har uppdaterats med senaste firmware-version. Din audionom kan hjälpa dig att uppdatera hörapparaternas firmware.



Beltone HearPlus™ appfunktioner



1. Justera eller stäng **av volymen** på båda hörapparaterna antingen samtidigt eller individuellt.



2. Ändra manuella program och **streamingprogram**.

3. Gör egna inställningar för **diskant och bas**.

4. Skapa **favoriter** för att spara favoritprogram och inställningar. Knyt favoriter till specifika platser.

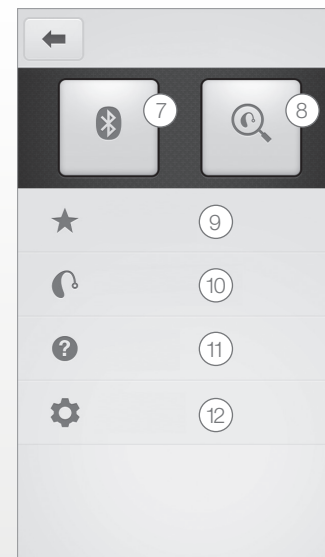
5. Använd **Sound Enhancer** för avancerade ljudinställningar: Komfort i buller, röstfokus och komfort i vindbrus*.

6. Använd **Tinnitus Manager** för att justera tonläget och variationen av ljud från Tinnitus Breaker Pro**.

*Finns för Beltone Legend 17 och Beltone Boost Plus 17.

**Finns för Legend och Boost Plus om din audionom har aktiverat Tinnitus Breaker Pro.

Använd Tinnitus Manager för att välja önskat Nature Sound™**.



7. **Anslutning:** Se batteri- och anslutningsstatus.

8. **Finder:** Hitta förlagda eller borttappade hörapparater.

9. **Favoriter:** Visa en översikt, redigera eller ta bort sparade favoriter.

10. **Mina hörapparater:** Visa personlig information om dina hörapparater.

11. **Guide:** Den inbyggda guiden förklarar appens funktioner.

12. **Inställningar:** Redigera och anpassa programnamn, ta bort favoriter, prova och avsluta demoläget och visa bakgrundsinformation om appen.

Avsedd användning av mobilappar:

Mobilappar är avsedda för användning i kombination mer trådlösa hörapparater. Mobilapparna sänder och tar emot signaler från Beltone trådlösa hörapparater via mobilenheter för vilka apparna är utvecklade.

CE
0297

Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danmark

Frågor som rör EU:s medicintekniska direktiv 93/42/EG ska ställas direkt till Beltone A/S

Beltone SmartRemote



Appen Beltone SmartRemote ger dig kontroll över dina hörapparater. Tillsammans med TelefonClip+, låter Beltone SmartRemote dig använda din mobilenhet för att få en överblick och fjärrstyra dina trådlösa Beltone hörapparater och Beltone trådlösa tillbehör.

Appen Beltone SmartRemote finns tillgänglig för nedladdning på App Store och Google Play.

Följande krävs för att använda appen:

Hörapparater:

- Beltone trådlösa hörapparater.

Trådlöst tillbehör:

- Beltone TelefonClip+.

Mobilenhet:

- iPhone, iPad eller iPod touch med iOS 7 eller senare.
- Android-enhet* med Android OS 2.3.5 eller senare.

För bästa prestanda bör appen Beltone SmartRemote inte användas aktivt på fler än en mobilenhet åt gången.

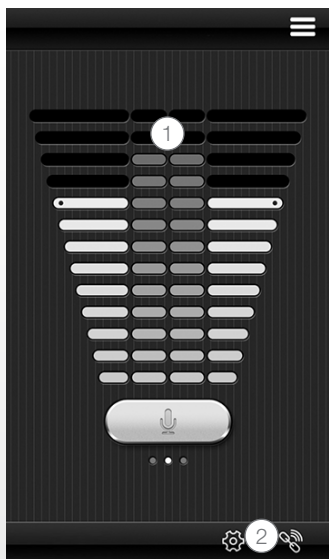
Mer information finns på

www.beltone-hearing.com/smartremoteapp

*Funktionalitet verifierad på utvalda modeller från HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung och Sony.

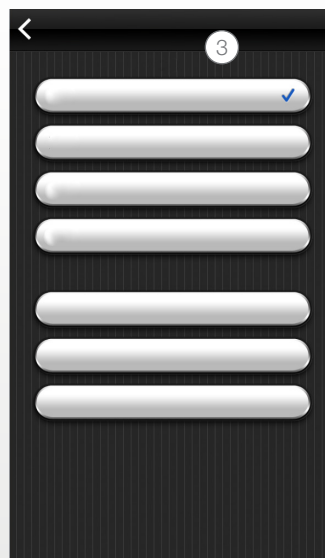


Beltone SmartRemote™ appfunktioner



1. **Justera eller stäng av volymen** på dina trådlösa hörapparater. Justera eller stäng av volymen på dina trådlösa tillbehör.

2. Använd den **dedikerade länkskärmen** för att se aktuella anslutningar mellan appen och dina hörapparater.



3. **Ändra manuella program och streamingprogram.**

Avsedd användning av mobilappar:

Mobilappar är avsedda för användning i kombination mer trådlösa hörapparater. Mobilapparna sänder och tar emot signaler från Beltone trådlösa hörapparater via mobilenheter för vilka apparna är utvecklade.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danmark

Frågor som rör EU:s medicintekniska direktiv 93/42/EG ska ställas direkt till Beltone A/S

Appen Beltone Tinnitus Calmer



Appen Beltone Tinnitus Calmer erbjuder flexibel och balanserad tinnitusbehandling. Appen använder en kombination av ljud och avslappningsövningar som avleder hjärnans uppmärksamhet från tinnitus. Med tiden lär sig hjärnan att fokusera mindre på tinnitus. Det finns även 7 metoder för att lära sig hantera tinnitus och engagerande tips om behandling av tinnitus, såväl som möjliga orsaker till tinnitus.

Appen är ett verktyg för alla med tinnitus. Den bör användas i kombination med ett tinnitusbehandlingsprogram eller en plan som fastställts av en audionom.

Appen Beltone Tinnitus Calmer finns tillgänglig för nedladdning på App Store och Google Play.

Följande krävs för att använda appen:

Hörapparater:

- Beltone hörapparater med Bluetooth 4.0 för streaming direkt till hörapparaterna från iPhone, iPad eller iPod touch eller Beltone trådlösa hörapparater i kombination med tillbehöret TelefonClip+.

Mobilenhet:

- iPhone, iPad eller iPod touch.
- Android-enhet med Android OS 4.1 eller senare.

Headset:

- Du kan också använda appen med ett vanligt headset anslutet till telefonen.

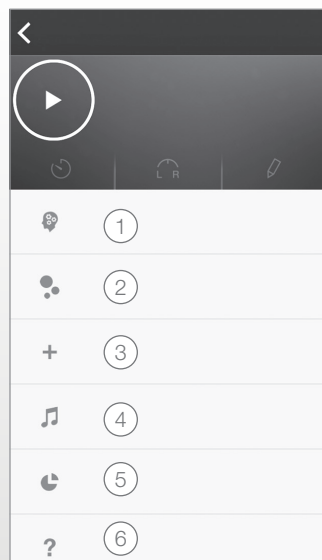
Mer information finns på: www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer



Beltone Tinnitus Calmer™ appfunktioner



Med appen kan du sköta ditt personliga bibliotek med ljudterapifiler och skapa egna ljudlandskap med hjälp av miljöljud och korta musikstycken.



1. **Lär dig hantera din tinnitus:** Sju metoder som lindrar tinnitus.

2. **Nedladdningar:** Ladda ner nya ljud.

3. Skapa ett **nytt Soundscape**.

4. **Ljudbibliotek:** Musikfiler.

5. **Användningsstatistik:** Övervaka appanvändningen för att se vilka ljud som fungerar bäst för dig.

6. **Tips.**

Avsedd användning av appen:

Appen erbjuder ljudterapi och avslappningsövningar som hjälper tinnituspatienten fokusera mindre på tinnitus. Den kan användas som hjälpmedel i tinnitusbehandlingsprogram. Den är inte avsedd för användning i audiologisk/ontologisk behandling av symtomatisk tinnitus eller för att maskera interna ljud.



Tinnitusvarning

Förhindra eventuell hörselnedsättning genom att inte lyssna på hög volym under långa perioder.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danmark

Frågor som rör EU:s medicintekniska direktiv 93/42/EG ska ställas direkt till Beltone A/S.

Varningar och försiktighetsåtgärder

⚠️ **Användning med mobilappar:**

Meddelanden om uppdateringar ska inte inaktiveras och vi rekommenderar att du installerar alla uppdateringar för att säkerställa att appen fungerar korrekt och är uppdaterad.

Appen är bara avsedd att användas med Beltone-enheter och Beltone åtar sig inte något ansvar om appen används med andra enheter.

⚠️ **Varningar och försiktighetsåtgärder:**

Om du använder Beltones app med hörapparaten bör du läsa hörapparatens bruksanvisning. Bruksanvisningen medföljde i hörapparaternas förpackning. Om du behöver en ny bruksanvisning ska du kontakta Beltone kundtjänst.



Var uppmärksam på information märkt enligt nedan

⚠️ **VARNING** indikerar situationer som kan leda till allvarliga skador, **OBS** visar information om situationer som kan leda till mindre eller måttliga skador.



Beltone. Helping the world hear better

Beltone grundades på principen att hjälpa människor att njuta av livet fullt ut. Sedan 1940 har vi tillhandahållit kunskap, verktyg, tjänster och utbildning till audionomer som hjälper personer med hörselnedsättning. Beltone ger allt fler människor med hörselnedsättning tillgång till högkvalitativa hjälpmedel. För att kunna lyckas med detta utvecklar vi optimala hörselhjälpmedel utan att tappa fokus på de individuella behoven. Vi anser att ingen enskild person ska nekas möjligheten att få ökad livskvalitet genom bättre hörsel.

HUVUDKONTOR

Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup, Denmark
Tel.: +45 45 75 11 11
beltone-hearing.com

CVR no. 55082715

SVERIGE

GN Hearing Sverige AB
Flöjelbergsgatan 20B
SE-431 37 MÖLNDAL, Sverige
Tel: +46 31 800 150
info-se@gnhearing.com
gnhearing.se

GN RESOUND AB/OY

PL 7 (Koronakatu 1B)
FIN-02211 Espoo
Finland
Puh.: 358 9 4777 9700
gnresound.fi

© 2017 GN Hearing Care Corporation. Med ensamrätt. Beltone är ett varumärke som tillhör GN Hearing Care Corporation. Apple, Apple-logotypen, iPhone, iPad, iPod touch och Apple Watch är varumärken som tillhör Apple Inc. registrerade i USA och andra länder. App Store är ett varumärke som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och andra länder. Android, Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google Inc. Android-roboten är reproducerad eller modifierad grafik som skapats och delats av Google och används enligt villkoren som beskrivs i Creative Commons 3.0 Attribution License. Bluetooth word-märket och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc.

